



Texte détérioré

PAGE DES MARAICHERS

Mr. Paul Wattiez, président de la Société des Jardiniers-Maraichers, reçoit, entouré d'un grand nombre d'amis, la Médaille de l'Ordre du Mérite Agricole Français.

UN BANQUET DONNE LIEU A CETTE DEMONSTRATION

Quelques représentants de la Société des Jardiniers-Maraichers se rendent à Toronto pour assister à une assemblée du Conseil Canadien d'Horticulture relativement au tarif.

Un magnifique banquet offert à M. Paul Wattiez, samedi, le 24 novembre dernier, donna lieu à la remise officielle, par le représentant du gouvernement Français, M. Coursier, secrétaire de la nouvelle ambassade, de la médaille de l'Ordre du Mérite Agricole Français, dont M. Wattiez fut tout récemment créé Chevalier.

On remarquait à la table d'honneur, en outre du décoré, le nouveau secrétaire d'ambassade Française, Monsieur Coursier, M. Georges Maheux, représentant l'honorable M. Caron, ministre de l'Agriculture, M. Jos. Beaubien, maire d'Outremont, M. A. Tarut, aussi d'Outremont, M. Fleury, président de l'Alliance Républicaine Française, messieurs J. J. McEvoy, de Rosemont, et Paul Boudrias, de l'Abord à Plouffe, horticulteurs, et M. Yves LeRouzes, de Montréal.

Parmi les autres convives, on remarquait un grand nombre de jardiniers-maraichers parmi les plus importants des alentours de Montréal.

En quelques mots éloquentes, M. Coursier, secrétaire d'ambassade et représentant le gouvernement Français, vante les hautes qualités qui ont valu à M. Wattiez d'être créé Chevalier de l'Ordre du Mérite Agricole Français; ses qualités, précise-t-il, comme bon horticulteur, bon Français et bon Canadien. Comme bon horticulteur, poursuit M. Coursier, je n'ai pas besoin de les désigner, je sais que vous les connaissez mieux que moi et je veux d'autre preuve de l'estime dans lequel vous tenez M. Wattiez comme excellent horticulteur que le grand nombre de jardiniers-maraichers qui ont tenu à venir en personne lui offrir leurs félicitations en cette occasion.

Comme bon Français, je sais par moi-même que vous l'avez démontré à plu-

sieurs reprises et d'une façon qui fut particulièrement chère à la France, en aidant de vos conseils plusieurs horticulteurs immigrés de France et que les nombreuses difficultés de s'installer en pays inconnu auraient sûrement découragés sans votre intervention et votre précieux aide sous forme de conseils, et quelquefois même, d'emploi temporaire sur votre propre exploitation en attendant qu'ils puissent s'initier aux méthodes culturales du pays et se caser par eux-mêmes.

Comme bon Canadien, je n'ai qu'à consulter le nombre imposant d'amis que vous avez su vous faire au Canada et me rappeler pareille décoration à la nôtre dont vous honora, en 1926, je crois, le ministre de l'Agriculture de la province de Québec, pour ne pas douter que vous avez su vous faire aimer de votre nouvelle patrie tout en n'oubliant pas votre ancienne.

M. Geo. Maheux adressa ensuite quelques mots de félicitation à M. Wattiez, au nom de l'honorable M. Caron, ministre de l'Agriculture, à qui, dit-il, il aurait fait grand plaisir d'assister à cette belle fête, n'eût-été que son état de santé l'en empêchait. Il souligne que le gouvernement de Québec a déjà reconnu lui-même les mérites comme horticulteur de M. Wattiez en le décorant, il y a deux ans, du mérite agricole de la province de Québec. Il rappelle que M. Wattiez fut un pionnier de l'industrie horticole et que son exemple stimula ceux des nôtres qui composent aujourd'hui cette importante branche de l'agriculture qui s'exerce principalement aux alentours de Montréal.

La Société des Jardiniers-Maraichers de la province de Québec, dont M. Paul Wattiez est président, et qui compte près de 900 membres, est fière de l'honneur qui échoit à son président, et ses sociétaires lui expriment leurs plus chaleureuses félicitations, se sentant eux-mêmes honorés par cette décoration de leur président qui fut l'un des principaux fondateurs de leur société.

M. Paul Wattiez, très ému, remercie la France par son représentant, le secrétaire d'ambassade, de la belle décoration qui vient de lui être remise. Il remercie le ministre de l'Agriculture, M. Caron, dans la personne de son représentant M. Maheux, ainsi que tous ses amis et tous ceux qui, en cette occasion mémorable pour lui, sont venus lui donner une belle preuve, de leur estime à laquelle il tient beaucoup et qu'il apprécie à sa juste valeur.

M. Wattiez termina en faisant l'histoire de son arrivée en Canada et des nombreuses difficultés qu'il lui fallut surmonter avant de voir le succès venir couronner son travail de développer la culture horticole autour de Montréal.

Il reconnaît que sans l'estimable aide de M. Jos. Beaubien, maire d'Outremont, aux instances de qui il entreprit d'immigrer au Canada, et dont la main secourable et les bons conseils ne lui firent jamais défaut, il n'aurait certainement pu se mettre aussi facilement dans une position d'indépendance qui

Labour d'été!

Quand vous labourez un champ, vous pensez à l'avenir, n'est-ce pas?

Quand le temps sera venu, vous récolterez votre récompense. Vous travaillerez maintenant, afin d'en retirer plus tard du profit.

Ainsi il en est d'une Police d'Assurance-Vie Great West. Si vous en obtenez une maintenant, vous pourvoyez pour vos vieux jours; elle vous fournira les fonds nécessaires pour reconstruire, pour payer une hypothèque, pour faire donner à vos garçons et filles l'éducation que vous rêvez pour eux.

Vous tracez d'avance le travail et la direction d'une ferme. N'est-ce point la sagesse même que de faire la même chose pour vous-même et votre famille?



Great West Life Insurance Company

lui permit, par la suite, d'aider lui-même aux autres qui désiraient se perfectionner dans la même culture horticole.

M. Jos. Beaubien, maire d'Outremont, se dit heureux de venir féliciter lui-même M. Wattiez et le félicite aussi au nom de tous les citoyens d'Outremont sur qui, dit-il, retombe une partie de l'honneur qui s'attache à la décoration que vient de recevoir l'un des citoyens les plus distingués de cette ville.

Une importante assemblée du Conseil Canadien d'Horticulture a eu lieu à Toronto, mardi, le 27 courant, en vue de formuler une application qui sera faite prochainement à la Commission du Tarif pour protéger notre industrie horticole contre le "dumping" américain.

Toutes les provinces du Dominion étaient représentées à cette assemblée

qui avait charge d'étudier et élaborer une application de demande de protection propre à obtenir l'approbation et l'appui de toutes les provinces.

La province de Québec était représentée dans les personnes de M. J.-H. Lavoie, chef du Service provincial de l'Horticulture, et M. W. J. Tawse, secrétaire de la Société de Pomologie et de Culture Fruitière de la province de Québec.

La Société des Jardiniers-Maraichers avait délégué elle-même deux représentants à cette réunion, messieurs J. J. McEvoy, directeur, et J.-O. Juneau, secrétaire-trésorier.

Nous tiendrons nos lecteurs au courant des délibérations et heureux résultats de cette importante réunion au sujet du tarif.

La Société des Jardiniers-Maraichers de la P. Q.,
Le secrétaire-trésorier,

Inspection des étalons pour l'année 1929

Itinéraire que suivront les inspecteurs du ministère de l'Agriculture de Québec, du 12 au 14 décembre 1928

Déc. 12—St-Malachie.....	Chez A. Fauchon.....	9 à 9.30 a. m.
" 12—St-Anselme.....	Hôtel Station.....	11 à 11.30 a. m.
" 13—La Malbaie.....	Hôtel Savard.....	10 à 10.30 a. m.
" 14—Baie St-Paul.....	Hôtel Victoria.....	10 à 10.30 a. m.

L'inspection annuelle est obligatoire pour tous les étalons destinés à la monte. Veuillez avertir les propriétaires dans votre localité. Le permis de 1928 doit être remis aux inspecteurs lors de l'inspection

OSCAR LESSARD,
Secrétaire, Comité de Surveillance des Etalons.

Hudson's Bay Company.

INCORPORÉE LE 2 MAI 1670

Les plus vieux négociants connus en
FOURRURES VERTES



En raison de notre situation exceptionnellement avantageuse dans le COMMERCE DE FOURRURE mondial, nous sommes capables, en tout temps, de payer les plus hauts prix du marché possibles. Si les prix ne sont pas satisfaisants, nous retournerons les peaux à nos frais. Adressez les envois à

HUDSON'S BAY COMPANY, 100 rue MCGILL, MONTRÉAL

Les Rognons

purifient le sang. Lorsqu'ils faiblissent à leur tâche, les poisons s'accumulent et le rhumatisme, la sciaticque, le lumbago et foule d'autres maux s'en suivent. Les Pilules Gin, en redonnant aux rognons leur activité normale, apportent soulagement permanent. 50c chez tous les pharmaciens.



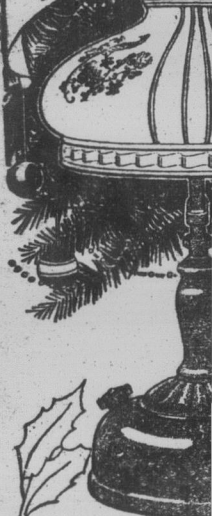
Adressez ce coupon et recevez gratis un échantillon de Pilules Gin.

Dépt. P. A. National Drug & Chemical Co. of Canada, Ltd.
240 Richmond St. W., Toronto, Ont.

Nom.....
Rue.....
Ville..... Province.....
1908

le MAL d
Avec
Pihules
Dodd pour

"Voilà le P
pour les



LA Lampe Instant
Noël qui sera
pour la Maman—pas
cheminée, pas de fun
perbe qui s'allume au
mette seulement qu'i
pas d'attente, rien à

Les Nouvelles
LAMPES ET
Cole

INSTANT

La Maman en se
lampe, si belle et si ut
bénéficiera de son
naturel, sans pareil.
tous les appareils Col
gas de toute marque
non, adulterée.

Une lanternes pour
fera le plus plaisir
lui être utile dans to
Elle s'allume instant
mée au plus fort des t
mica. Pompe faisant



COLEMAN LAMP
Toronto 8, C

Veuillez m'adress
gements complets
et Lanternes.

Nom.....
Adresse.....